

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	A L B A R E T	Orthopactor P3 od. PF3 *) (Motor: DEUTZ F6L 912)	ca 501408

Hersteller	ALBARET, Rantigny (F)
Erkennungsmerkmale	"Orthopactor P3 od. PF3" auf Hersteller-Plakette "840" (P3) od. "841" (PF3) vor Fahrgestell-Nr. (Buchstabe, z.B. "C" = interne Bezeichnung, veränderlich)
Herstellerplakette	hinten Mitte Fahrzeugheck
Fahrgestellnummer	über Hersteller-Plakette
Motorzeichen	"F6L 912" links, seitlich am Motorblock angenietete Plakette, unter Anlasser
Hauptimporteur	Carl Heusser AG, Zugerstrasse 84, 6330 Cham
Geprüftes Fahrzeug	841 C 096

<b>Fahrgestell</b>		<b>Motor</b>	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 7	Marke	DEUTZ Typ F6L 912
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe; auf VR	Bauart	Reihe Takte 4
Getriebe	mech. Lastschaltgetriebe reversierbar **)	Treibstoff	D Lage vorn
Anzahl Gänge	3 Achsantrieb auf Hinterräder	Kühlung	Luft Anzahl Zylinder 6
Betriebsbremse	drucklufthydraulisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw. HR, Frostschutzapparat vom Importeur montiert	Bohrung	100 Hub 120
Hilfsbremse	mechanisch, Scheibe, auf Kardan bzw. HR	Hubraum	5652 Steuer-PS 28,78
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment	Leistungs-kW PS	77 bei U/min 2500
Dauerbremse	---	Lärm-Nahfeld	94 dB/A bei U/min 2520 x)
2-Kreis-Kontrolle	Manometer (vom Imp. mont.) + Kontrolllampe	Schalldämpfer	1 Topf 890 x Ø 151 mm
		Abgasprüfung	Bacharach = 3,0 / SZ = 2,5 bei 2500 U/min
		Entstörung	---

<b>Karosserie</b>	<b>Pneuradwalze</b>	<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	1 Geschw. Messer ---	Leergewicht	5400	6400	11800
Sicherheitsgurten	--- Rückspiegel links/rechts	Ballast			4200
Unterlegkeil	1/450x250x250 mm Zugvorrichtung ---	Gesamtgewicht			16000
Diebstahlsicherung	---	Fabrikgarantie	9300	12700	22000
Anzahl Plätze	t 1 v --- M --- h ---	Reifengrösse	E-20 Pilote X	E-20 Pilote X	(Varianten vgl. Bemerkungen) +)
<b>Masse</b>	innen aussen	Ply / bar	--- / 8,0	--- / 8,0	
Länge	5540 Achsabstand 3980	Tragkraft	10850	14500	
Breite	2000 Doppelachse v --- h ---	für V max	20	20	
Höhe	3020 Spurweite v 1080 h 1625	Garantierte Anhängelast gebremst			
Ueberhang	s --- Spurweite v --- h ---	Garantierte Anhängelast ungebremst			
	v 760 h ---	Garantiertes Gesamtzuggewicht			
	h 800 Spurkreis ø l 12200 r 12500	Geprüfte Anhängelast			
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	2940	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			22 km/h
		Höchstgeschwindigkeit gemessen			18 km/h
					bei 2520 U/min am Motor

Ausrüstung	
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (2)
Rückstrahler	v s h I (E) §)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	---
Scheibenwischer	1/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	S E V e2 858/879 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	A L B A R E T Orthopactor P3 od. PF3 *)		
Typenscheinnummer	CH	50 14 08	
Karosserie	Pneuradwalze		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	16000	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	28,78
Gesamtgewicht	16000	Huobraum	5652

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Typenbezeichnung : PF3 = Antriebsräder starr aufgehängt.  
P3 = die beiden inneren Antriebsräder können hydraulisch entlastet werden (gleichmässiger Bodendruck).
- \*\* ) Getriebeart : Powershift-Lastschaltgetriebe CLARK 11.2 HR 18303 mit Drehmomentwandler.
- + ) Reifenvariante : 12.00 - 20 / F-20 Pilote X, V= 16250 kg (8,0) / H= 21750 kg (8,0), V-max. 20 km/h.
- § ) Ausrüstung : Höhe der Rückstrahler technisch bedingt.
- x ) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 18 km/h, M3, iA 6,83 = 79 dB/A.

**Eintrag im Fahrzeugausweis:**

- bei Ueberführungsfahrten müssen die Ballastkasten soweit entleert sein, dass das zulässige Betriebsgewicht für Ueberführungsfahrten 16'000 kg nicht übersteigt.

Ersetzt TS CH 5014 08 vom 24.07.79
Betriebsgewicht
(01.04.31)

Ort und Datum der Prüfung Cham, 24.07.79

Eidg. Typenprüfstelle